

EL DEMÓCRATA

ÓRGANO DE LA COALICIÓN LIBERAL DEMOCRÁTICA

Número suelto, 10 cénts.

Saldrá los domingos

Trimestre, 1'25 ptas.

Los trabajos insertos en este periódico, se publican bajo la exclusiva responsabilidad de sus autores.

Redacción
Calle de Corró, 96

Administración
Calle de Clavé - Imprenta

Anuncios a precios convencionales

No se devuelven los originales

LAS NOVEDADES

CLAVÉ, 8 : GRANOLLERS

EXTENSO SURTIDO en Camisería, Corbatería, Gorras, Cuellos, Puños, Ligas, Tirantes, Ropa blanca y Géneros de Punto

PRECIO FIJO

Todos los compradores son obsequiados con elegantes tarjetas perfumadas

CIVISMO

Barcelona honora hoy a uno de sus más preclaros hijos, dedicándole una *diada*, para cuyo esplendor ha convidado toda la región catalana. Pí y Margall, el sabio filósofo, político honrado y jurisconsulto eximio, tendrá, también, en la metrópoli de nuestra región levantina un soberbio monumento, digno de sus incontables méritos en pro de la humanidad. Hermoso espectáculo el de hoy en que millares de personas, olvidando espíritu de bandería, estados de cultura y diferencias de clase, saben congregarse para avalar con su presencia la plástica demostración de gratitud que siente un pueblo por los cuantiosos beneficios recibidos del verdadero apóstol de la justicia y defensor de la democracia, inmune como pocos, a todo sentimiento egoísta o interesado y dispuesto, siempre, a defender con su pluma y con su vida, los derechos sagrados e inalienables de sus semejantes! Digno comportamiento de ciudadanía o civismo.

Poblaciones de modesto vecindario, han tenido la inefable dicha de poder testimoniar tal agradecimiento a algunos de sus

hijos o protectores. La de Granollers, también está llamada a saldar tal clase de cuentas por razón de recientes legados, todos puramente benéficos. Sancionado con fortuna, tal servicio social, debería anhelar el sacrificio de quienes por dotes excepcionales, pueden también redimirle de su atraso cultural y urbano. Desde algunos años ha desaparecido el Instituto de la segunda enseñanza, se ignoran los beneficios de las escuelas graduadas y jamás atinóse en procurar la construcción de edificios a propósito, a pesar del auxilio del gobierno. Sus calles están intransitables, hasta el extremo de que la mayoría de obreros véanse obligados a usar albarcas, apenas persiste la lluvia unos días; sería de presumir, pues, que por dignidad ciudadana y afán de progresividad, acogiera con entusiasmo toda objetividad progresiva y, sin embargo, vemos que hay aún quien o quienes se afanan para eliminar toda actuación bienhechora.

Forzoso es decirlo: nada tiene de agradable disponer que una comisión, llamada ejecutiva, por ser su misión obtener a la fuerza el pago de débitos comunales, transite por las calles y penetre en la morada de determinados vecinos, provocando escenas de-

sagradas, pero es aún más de lamentar que no sea el infortunio la causa de tales descubiertos y sí, únicamente una oposición tenaz y partidista para restar al municipio sus elementos vitales, que a la postre redundan en beneficio del vecindario por la insuperable honradez con que ahora se administran los fondos comunales. En cambio, era de presumir que se recibiera con entusiasmo la renovación de las aceras y apenas se inicia la mejora, surge, para neutralizarla, una obstrucción infundada como si se temiera toda obra encaminada al mejoramiento local.

Sólo justifica tan extraña conducta, el desconocimiento de la virtud ciudadana; esto es, la obligación individual de cooperar al bienestar común. Para los que así obran, recordamos hoy la manifestación que hace Barcelona de su civismo, por si de serles indiferente la progresividad local, desisten, cuando menos, de todo procedimiento para dificultarla.

Las nuevas aceras

De las explicaciones dadas al consistorio, el jueves último, por el alcalde señor Torras, parece ser que dentro de breve plazo se reanudarán las obras para dotar de aceras uniformes la calle de Anselmo Clavé. La paralización sufrida, responde solamente a miras de prudencia, a fin de no dificultar el pago de los demás servicios ordinarios del Ayuntamiento. Durante la actuación del señor Torras, se ha procurado cancelar a su vencimiento todos los compromisos contraídos y cargas presupuestas, destinando también una cantidad importante para cancelación de atrasos. Iniciado este procedimiento dentro de un severo régimen de economías, pausadamente se ha hecho posible restablecer el crédito comunal, sumido hace pocos años en el mayor desprestigio. En tanto es así, que del gasto causado por las aceras que acaban de construirse, apenas se adeudan otras cantidades que las correspondientes a los propietarios, por causa de la cuota respectiva, bien detallada en la liquidación que también aprobóse el jueves último.

Satisfecho ya en breve plazo el importe de aquellas obras, puede acometerse con holgura la sección restante de dicha calle. Facilita asimismo realizar tal mejora, la avenencia absoluta de todos los propietarios, concordia que no fué posible obtener en las dos secciones beneficiadas. Y es que ante las ventajas de ornato y comodidad públicas, derivadas de aquellas obras, va filtrando en el ánimo del vecindario el convencimiento de ser preciso cooperar bajo todos conceptos, al mejoramiento urbano, signo elocuente del estado cultural de los pueblos. No son, pues, de extrañar las numerosas peticiones recibidas en el Ayuntamiento para extender dicha mejora a otras calles, ni que un experto industrial de la de Anselmo Clavé ofrezca costear el remate proyectado para las columnas que antes se utilizaban para alumbrado por gas, actualmente inservibles, y que luego de completarse para sostener focos eléctricos, constituirán un nuevo adorno.

Referente a la única finca que ahora resulta sin acera, por causa de la oposición irreductible del propietario para acortar las puertas salientes que impiden la construcción al nivel de la rasante impuesta, nada se ha resuelto en definitiva. Parece son dos los criterios a seguir. Es, uno, el cumplimiento estricto de la ley que obliga la observancia de todas las disposiciones administrativas. Rige para aquel trazado una rasante impuesta por el gobierno a los propietarios, que éstos no pueden eludir, e incumbe al ayuntamiento hacer respetar, apelando, para conseguirlo, a procedimientos bien reglados para tales casos y sin temor de responsabilidad alguna, pues lejos de perturbarse el derecho o posesión de los particulares, se evita toda temeridad en perjuicio de los intereses generales.

Es otro de los criterios dominantes, mantener el *status quo* de la acera. Coincidiendo con el sitio de su mayor anchura, quedan dos metros para el tránsito público; de manera que el vecindario no sufrirá incomodidad alguna, a causa de la extremada obstinación del propietario. Serán éste y los clientes de su comercio los únicos a quienes perjudicará el lodazal en que se convierta dicho sitio durante los días lluviosos; pero cuando esto ocurra, las protestas no podrán ya dirigirse al Ayuntamiento censurándole por abandono o desidia. Bien claro se demostrará su autor o causante, instrumento de los caciques que con su inmoralidad arruinaron la administración comunal.

W.

XIRINOLES

Ens contem que ja fa alguns dies sortí de nostra vila, cap a ciutat, un coix potentat, carregat amb un sarró de duros, al qual feien costat un *fox-terrier* i un *bull-dog*, sens dubte per a *cuidar* de la mercaderia.

Se tractava d'afiançar una denuncia, sotscrita per un *vivales* granollerí, que busca la perduda.

Sembla que'l coix de marres, adonant-se de que s'ha encetat un mal pernil, per a ell, voldria desfer lo fet i, no essent possible, se desfa en impropis contra'l *vivales*, antic soci seu en tots aquells famosos negocis que tant relleu han donat a la seva immaculada persona.

Nada, nada; el que està a les verdes que estigui també a les madures. I viceversa.

Al resenyar «La Veu de Catalunya» l'àpet de Centelles, hi donà com a presents a «regidors de Granollers».

Home, *sanyó* Serra i Dachs, no val a prendre la cabellera al redactor del diari de la Lliga!

Me jugaria «Lo cant del pirata», a que varen facilitar la nota després de dinar, i com que allavors s'acostuma estar de broma, els varen fer creure que eren regidors del nostre ajuntament.

Però, are'l cop està donat; rectifiquem des d'«El Vallès Nou», no fos cas que algún maliciós pensés amb en Barangé i creiés que'l seu partit lliberal s'ha de disoldre, de que l'antic i eloqüent *provincialero* s'havia empassat a la Lliga.

S'ha comentat, per cert ben desfavorablement, el que en Bonaventura Maria P. i Tapis, no hagués exposat, després del gran tiberi, la seva teoria del *marge*.

A ben segur que hauria fet molts adeptes, «el hombre público».

Per a poder cobrar el repartiment de l'any 1916, ha sigut precis embargar a la «colla de mals pagadors», com diria «Renovació».

Esverats, esperem una altre manifestació, quals funestos resultats ja suposem.

Per a tranquilitat de nostres llegidors, havem de fer-los avinent que les víctimes pertoneixen a la classe de propietaris i a la dels tallen cupó.

I són, además, incondicionals d'en Pepet Valent i del moralíssim «Centro de la Defensa Industrial».

Ja ens cauen llàgrimes bo i pensant amb l'article que en Xerra i res adreçarà a en Torras des d'«El Vallès Nou».

La crisi ha omplert de joia als d'«Acció Granollerina», menys a son capdavanter en Josep Barangé.

Es ben estrany que'l Pepet no comparteixi l'alegría dels seus súbdits.

En Tardà, en canvi, com que recorda unes amistats que va fer en un viatge a Madrid, té confiança i espera.

Així són els homes, Pepet; pobres d'ells que no fossis tú!

Me jugo — avui m'ho jugaria tot — me jugo un altre home més barrut que tú (si'l trobo) que si't paguen el viatge a Madrid i els gastos, el Pep surt... al carrer i amb la cèva.

En Serra i Dachs, no sab avenir-se de que en Torras sigui diputat electe per Vich-Granollers, i va de *soterrani* en *soterrani* cercant d'afiançar la seva persona.

Acaba de descobrir que la majoria obtinguda per en Torras a Caldes, és *fula*, com abans ja sabia que ho era la de Sant Feliu i Sant Fost.

Si això en Serra s'atrevis a dir-ho a presència d'en Cambó, a ben segur que s'hauria de sentir: «cap de mula!».

Que no ho sab, en Serra, que'l senyor Cambó va presenciar l'elecció de Caldes?

Tocant a Sant Feliu ben legal devia ésser l'elecció, quan no va impugnar-la ni'l senyor Fagees, que presencitava l'escrutini general.

I l'acta de Sant Fost, *toquila* com vulgui; però no així a les persones, perquè, posat a tocar, podria ésser que'l *toquessin* a ell, molt amistosament.

Sólo a título de información, damos a nuestros lectores las primicias de la siguiente conversación sostenida por el señor Dato y el dueño de la Posada del Brinco, a la llegada del primero a Barcelona:

— ¡Hola Pepet! Cómo va eso?...

— Mal, muy mal. Torras aún es alcalde y eso lleva trazas de no acabarse nunca.

— No te desesperes, hombre. En cuanto esté yo en el poder, volverás a regordearte, chupando de lo lindo... Puede que esto vaya *pa* largo, pero no te impacientes, Pepet; nunca es tarde cuando llega... si es que llega.

— Tengo prometida una carga *de oli* a San Roque, que es el santo de mi devoción, y el que más me ha protegido. si esto se acaba pronto.

— Sí, sí, fíate de los santos y no corras, Pepet; pero, en fin, te recomiendo paciencia, que es la única virtud que conservas.

Un apretón de manos fué el término de estas palabras y el hostelero se perdió, confundido entre la multitud compacta de amigos y curiosos que envolvían a don Eduardo.

En *Sòn Dolça* ha conferenciat amb el governador civil.

La conferència va tenir efecte'l divendres.

Se suposa de tanta trascendencia'l que han parlat, que no'ns ha sigut possible esbrinar res.

Llàstima! Segurament eren confidencies detectivesques.

En *Sòn Dolça*, si no fos tant dormilega, tampoc serviria per a res...

Nyich

Copiamos de «Gent Nova», periódico catalanista de Badalona:

De l'homenatge a la vellesa

COMENTARI

En la festa dels Homenatges a la Vellesa, parlant el senyor Plaja, digué que no era just que existissin en els nostres temps vells pobres; aquestes paraules estan ben dites i son molt nobles, però dites per el senyor Plaja, no tenen cap valor. Diem això perquè si el senyor Plaja no s'oposés a l'arbitri sobre motors que vol crear nostre ajuntament, qual quantitat va destinada a una borsa del treball i pensions per a la vellesa, aleshores sí que tindrien el valor propi que han de tenir; però mentres aquest senyor s'hi oposi i no fassi entendre als fabricants que aquest deu haver de tenir efecte lo més prompte possible, no podem creure que lo que digué ho sentís, ni tampoc veiem que's pugui acabar la miseria dels vells.

El senyor Plaja ens hauria de dir si les paraules que va dir a aquells pobres vellets li sortien del cor, si és que les sentia bategar per la seva ànima, i si així fos, veient l'equivoc que ha tingut defensant als fabricants amb lo del arbitri, els diria: «Senyors, jo defensant-vos a vosaltres m'he equivocat; per lo tant, pagueu l'arbitri que, a la fi, la quantitat aquesta és per als pobres vells que, treballant a les vostres fàbriques, vos han enriquit i han anat perdent les seves forces».

El senyor Ferrer i Vidal digué, molt acertadament, que Badalona ha respost a la crida que'ls ha fet la Caixa; però remarcà que no eren els poderosos, sinó els humils. I veritablement té raó, puix amb les llistes que publiquen

els periòdics es veu clarament que'ls poderosos els agrada lluir i representar amb actes per l'istil, però que no'ls toquin les butxaques. En canvi, els humils no representem, però per ajudar als desvalguts fem un esforç. Aquest senyor, com a president de la Caixa de Pensions per a la Vellesa, també podria fer entendre als fabricants lo mateix que'l senyor Plaja.

Vicens Sancho : Joaquim Bosch».

Actuación municipal

Sesión del día 19

Aprobóse el concierto celebrado con los dueños de establecimientos, donde se celebran espectáculos, para satisfacer el impuesto substitutivo de consumos.

También acordóse la rescisión del concierto con los vaqueros y cabreros, respectivo a este año, aprobándose luego, en principio, el padrón individual.

Aprobáronse, además, varias cuentas de los diversos servicios municipales.

Quedó sobre la mesa el dictamen de la comisión de Fomento, autorizando, mediante las reformas propuestas por el señor Ingeniero industrial, la explotación de unas industrias por F. Daví, S. en C.

Concediéronse 13 permisos para construcción de obras.

Y se señaló el día 1.º de Mayo para terminar la matanza actual de cerdos.

Sesión del día 26

En la sesión celebrada el jueves último, bajo la presidencia del señor alcalde don Francisco Torras, se tomaron los siguientes acuerdos.

Aprobóse definitivamente el padrón de los comercios sujetos al impuesto substitutivo de consumos por venta de bebidas espirituosas de 1916.

Conceder en arriendo a don Antonio Soler el local de San Roque, mediante el precio de 200 pesetas anuales y con derecho de utilizarse por el ayuntamiento en determinados casos.

Denegar a F. Daví, S. en C., el permiso que solicita para instalar su industria en la calle del Ingeniero, fijándole un plazo de 30 días para construir las obras que se estiman precisas para autorizar su funcionamiento.

Aprobar la liquidación de las aceras construidas por cuenta de los propietarios, en la calle de A. Clavé.

Quedar enterado de haber concedido el señor gobernador civil de la provincia, la exención de la subasta para contratar el empréstito de 90.000 pesetas, a fin de unificar la deuda municipal.

Agradecer a la Asociación General de Ganaderos de España, la concesión de un premio de mil pesetas con destino a premios para el concurso de yeguas y potrancas que debe celebrarse en esta villa el 27 del próximo agosto.

Quedar enterado de la R. O. del Ministerio de la Guerra que, contestando a la instancia promovida por este ayuntamiento y solicitud de que se destine una guarnición a esta villa, manifiesta que se tendrán en cuenta tales deseos al resolverse la ley orgánica militar.

Confirmar la designación de pendorista hecha por la presidencia para la procesión que

el próximo domingo debe acompañar el Santísimo Viático a los enfermos, a favor de don Manuel Gatell y Solá y que se manifieste también la gratitud del cuerpo Municipal por su aceptación, como cordonistas, los señores don Vicente García Tenreiro, juez de primera instancia y don Esteban Riera Llambí, fiscal delegado de S. M.

Felicitar al excelentísimo señor don José Francos Rodríguez por haberle elevado S. M. al cargo de Ministro de la Corona y reiterarle el testimonio de gratitud del ayuntamiento por sus desvelos en favor de la localidad.

Aprobar los expedientes de prófugos instruidos por falta de presentación de los mozos del actual reemplazo, Secundino Soley Jané, José Vila Baró y José Planas Trías.

Proceder desde luego la terminación de las aceras de la calle de Clavé, previa pauta que acuerde la Comisión de Fomento.

LOCALES

El Tribunal gubernativo, acaba de desestimar el recurso interpuesto contra el reparto de consumos para el año 1916. La eficacia de la resolución que acaba de dictarse seguramente contribuirá a deponer la actitud de hostilidad iniciada al ponerse al cobro aquella derrama, cuya oposición ha servido únicamente para que los morosos, esperanzados con la suspirada anulación, vean hoy recargadas sus cuotas con las costas y apremios.

Tortadas

Les «Tortadas», serán l'especialitat de la nova Pasticeria LA LYONESA :: ::

Para pasado mañana, día 1.º de mayo, se anuncia, en el teatro de «La Unión Liberal», por la compañía catalana que dirige el notable primer actor don Jaime Borrás, una representación del drama de don Angel Guimerá «Je sús que torna».

Dicha obra será presentada con el decorado que para la misma ha pintado el conocido escenógrafo Salvador Alarma.

El dueño del establecimiento «Las Novedades» ha regalado una magnífica copa al «Granollers S. C.» para que sea disputada en partido a celebrar precisamente en el campo de Sports de esta villa.

DOLÇOS

Les classes més excel·lents. Prompte podran comprar-se a la Pasticeria LA LYONESA.

En cumplimiento de acuerdo municipal, desde el día 1.º de mayo se dará por terminada la actual matanza de cerdos.

Esta noche se celebrará una velada teatral en «La Unión Liberal», gozando de entrada libre los socios de todas las secciones de la asociación. Por el «Esbart Artístic» se representará «L'hostal de la llebra», el drama de nuestro convecino don Domingo Daví y Güell, «Amor

i art» y el diálogo «Roses de tot l'any», que interpretarán las actrices señoritas Ramona y Anita Mestres.

BOMBONS

i Caramel·los de classes immillorables.— LA LYONESA : Plaça Perpinyà, 11

Ayer se celebraron en la iglesia parroquial los funerales en sufragio del alma del que fué inteligente industrial y probo ciudadano, don José Umbert Ventura.

Al solemne acto, asistió el ayuntamiento, en testimonio de la gratitud que Granollers siente por su bienhechor, quien, al dejar esta vida, tuvo un rasgo que ojalá imitaran todos cuantos, por ocupar posición social desahogada, pudieran contribuir al progreso de nuestra villa y a hacer menos aflictiva la situación de los humildes.

Además de la corporación municipal, inmensa muchedumbre congregóse en la iglesia, llenándola por completo demostrándose con ello las simpatías de que gozaba entre los granollenses el señor Umbert.

Durante la última semana la Sucursal en esta villa de la «Caja de Pensiones para la Vejez i de Ahorros» ha recibido por imposiciones la cantidad de pesetas 17,264'95 y ha pagado por reintegros 13,332'23; habiendo abierto 5 libretas nuevas.

El montepío de San Hermenegildo celebró su fiesta anual con un solemne oficio en la Iglesia parroquial y con un concierto y baile en el salón platea de «La Alhambra».

La orquesta «La Catalana» amenizó dichos actos siendo muy aplaudida.

Queviures

Conserves : Cafès : Colonials. — «LA LYONESA» Plaça d'en Perpinyà, 11.

SECCIÓN OFICIAL

Alcaldía de Granollers

Durante el término de diez días estará de manifiesto en la Secretaría municipal, el padrón de los establecimientos de producción de leche sujetos al gravámen en este año por causa de la inspección sanitaria establecida.

Granollers, 20 de abril de 1917.

El alcalde,

F. Torras Villà

Novetats!

Gran assortit!

Estampes i Recordatoris

PRIMERA COMUNIO

Impremta GARRELL : Clavé, 25

IMP. DE E. GARRELL : GRANOLLERS

BANCA

Operaciones de BANCA de todas clases
 :: Negociación y cobro de efectos de comercio :: Emisión de cheques :: Órdenes de Bolsa :: Negociación y cobro de cupones

FERNANDO PALAU

Corresponsal del Banco de Barcelona (Sucursal I) y Banco Hispano Americano

Calle San Roque, 10
Granollers

ALERTA! ALERTA! ALERTA!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan taponos, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre «Sociedad anónima VICHY CATALAN», y, por lo tanto, dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

CASA GARRELL IMPRESA

CLAVÉ, 25

GRANOLLERS

LA PERFECTA

SOCIEDAD ANÓNIMA

LEGÍA LÍQUIDA



Todas las señoras piden **LA PERFECTA** por ser la única que blanquea y no quema la ropa.

Premiada con diploma de honor en la Exposición celebrada últimamente en el Tibidabo.

DE VENTA : Droguerías, Colmados, Ultramarinos y Comestibles.

Despacho: San Gil, 17 : BARCELONA

NUEVO RHIN

El mejor RESTAURANT
 El mejor CAFÉ

6 : Ronda de San Pedro : 6
BARCELONA

Bar La Bohemia CENTRE DE SPORTS

ESPECIALIDAD EN SODAS
 Y BEBIDAS DE TODAS CLASES

VENTA DE VINOS, LICORES
 Y CHAMPAGNES

SERVICIO DE RESTAURANT
 SÁBADOS Y DÍAS FESTIVOS

Precios económicos
 Calle de la Palma, 17

Novetats!

Gran assortit!

Estampes i Recordatoris

PRIMERA COMUNIO

Impremta GARRELL : Clavé, 25

GORRAS

Ultimas novedades

Precios económicos

Antonio Villá
 Calle Clavé, 23 Granollers